

## Anmeldung / Registration

10. Emission Control 2019, 4. / 5. Juni in Dresden  
10<sup>th</sup> Emission Control 2019, 4<sup>th</sup> / 5<sup>th</sup> June in Dresden

CMD Congress Management GmbH Dresden  
Bertolt-Brecht-Allee 24  
01309 Dresden, Germany

E-Mail / E-mail: info@cmd-congress.de  
Telefax / Fax: +49 351 2152 7808  
Telefon / Phone: +49 351 2152 7800

### Postadresse / Postal Address

Name / Family Name	<input type="text"/>
Vorname / First Name	<input type="text"/>
Titel / Acad. Title	<input type="text"/>
Firma / Company	<input type="text"/>
Abteilung / Department	<input type="text"/>
Straße / Street	<input type="text"/>
PLZ / Zip-Code	<input type="text"/>
Stadt / City	<input type="text"/>
Land / Country	<input type="text"/>
Telefon / Phone	<input type="text"/>
E-Mail / E-mail	<input type="text"/>

**Bitte geben Sie Ihre Rechnungsadresse an, wenn abweichend von der Postadresse!**  
**Please state your invoice address, if divergent from the postal address!**

**Firmeninterne Buchungsnummer / Inhouse-booking number**  
Erscheint auf der Rechnung / Will be stated on the invoice

### Rechnungsadresse / Billing Address

Firma / Company	<input type="text"/>
Abteilung / Department	<input type="text"/>
Straße / Street	<input type="text"/>
PLZ / Zip-Code	<input type="text"/>
Stadt / City	<input type="text"/>
Land / Country	<input type="text"/>

## Tagungsgebühren / Conference fees

Zutreffendes bitte ankreuzen / Please mark with a cross

Teilnehmer / Participant	<input type="checkbox"/>	€ 1.490,00	(zzgl. 19 % MwSt. / plus 19 % VAT)
Hochschulangehörige/ Academics	<input type="checkbox"/>	€ 890,00	(zzgl. 19 % MwSt. / plus 19 % VAT)
Referent / Speaker	<input type="checkbox"/>	€ 0,00	(1 Referent pro Vortrag / 1 speaker per presentation)

## Abendveranstaltung am 4. Juni 2019 / Evening event on 4<sup>th</sup> June 2019

In Tagungsgebühren inklusive, bitte Teilnahme angeben / Included in the registration fee, please declare your participation

<input type="checkbox"/> Ja, ich nehme teil / Yes, I will join	<input type="checkbox"/> Nein, ich nehme nicht teil / No, I will not join
<input type="checkbox"/> Begleitperson zur Abendveranstaltung / Evening event for accompanying person	

## Hotelreservierung / Accommodation

Preise in € pro Zimmer u. Nacht, inkl. Frühstück u. gesetzl. MwSt. / Prices per room, per night in €, incl. breakfast and VAT

Tag der Ankunft / Day of arrival	<input type="text"/>	/ 06 / 2019	<input type="checkbox"/> Ankunft nach 18:00 Uhr / Arrival after 6.00 pm
Tag der Abreise / Day of departure	<input type="text"/>	/ 06 / 2019	
	<b>Einzelzimmer / Single Room</b>		<b>Doppelzimmer / Double Room</b>
<b>Maritim Hotel</b>	<input type="checkbox"/> € 135,00		<input type="checkbox"/> € 158,00
<b>Penck Hotel Dresden</b>	<input type="checkbox"/> € 99,00		<input type="checkbox"/> € 114,00
<b>Leonardo Hotel Dresden Altstadt</b>	<input type="checkbox"/> € 76,00		<input type="checkbox"/> € 98,00

## Rechnungsversand / Invoicing

<b>Versand / Dispatch:</b>	
<input type="checkbox"/> Per E-Mail (als PDF-Dokument) / By E-mail (PDF-file)	<input type="checkbox"/> Per Post / By post
<b>Sprache / Language:</b>	
<input type="checkbox"/> Deutsch	<input type="checkbox"/> English

## Nennung auf der Teilnehmerliste / Mention on the participants list

<b>Teilnehmerliste / Participant list</b>
<input type="checkbox"/> Ich stimme zu, dass mein Name und die Firma/Institution auf der Teilnehmerliste genannt werden. / I agree that my name and the company / institution will be listed on the list of participants.

Ich erkenne die beigefügten Allgemeinen Geschäftsbedingungen von CMD an.  
I accept the enclosed General Conditions of CMD.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich die Informationen zum Datenschutz auf der Kongresswebseite <http://emission-control-dresden.de> gelesen und verstanden habe.  
With my signature, I confirm that the data privacy information on the congress website <http://emission-control-dresden.de> has been read and understood.

Datum / Date

Unterschrift / Signature

## **Allgemeine Geschäftsbedingungen CMD Congress Management GmbH Dresden**

### **10. Emission Control 2019, 4. / 5. Juni in Dresden**

#### **General Conditions CMD Congress Management GmbH Dresden**

##### **10<sup>th</sup> Emission Control 2019, 4<sup>th</sup> / 5<sup>th</sup> June in Dresden**

Mit Eingang des Anmeldeformulars (per Brief, Telefax oder E-Mail) bei der CMD Congress Management GmbH Dresden (CMD) kommt ein verbindlicher Vertrag zwischen dem Teilnehmer und dem Veranstalter der Tagung, Prof. Dr.-Ing. Frank Atzler, Westsächsische Hochschule Zwickau, zustande. Die CMD handelt bei der Teilnehmeranmeldung im Auftrag des Veranstalters.

Der Teilnehmer erhält von CMD eine Anmeldebestätigung / Rechnung für die von ihm gebuchten Leistungen und begleicht die anfallenden Tagungsgebühren bis zum genannten Zahlungsziel. Die Bezahlung der Tagungsgebühren hat per Überweisung auf das Kongresskonto zu erfolgen. Tagungsgebühren, die bis zum Tagungsbeginn nicht auf dem Kongresskonto eingegangen sind, müssen vor Ort in bar oder per Kreditkarte (Visa oder Mastercard) bezahlt werden. Bei Überweisungen sind anfallende Bankgebühren durch den Überweisenden zu tragen.

Bei Stornierung der Anmeldung zur Tagung bzw. einzelner Leistungen bis zum **03.05.2019** wird eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von 50 % der zu zahlenden Tagungsgebühr erhoben, der Restbetrag wird nach Ende der Tagungen zurückerstattet. Bei Stornierungen nach diesem Termin erfolgt keine Rückerstattung bereits gezahlter Gebühren. Wir weisen darauf hin, dass in diesem Fall die Verpflichtung zur Zahlung der Tagungsgebühr bestehen bleibt. Ausschlaggebend für die Rechtzeitigkeit der Stornierung ist das Datum des Posteingangsstempels. Stornierungen und Buchungsänderungen werden nur schriftlich entgegengenommen.

CMD wird nur als Vermittler tätig und haftet nicht für Verluste von Sachen, bei Unfällen, Zerstörungen oder Beschädigung von Eigentum und/oder der Verletzung von Personen, egal aus welchem Rechtsgrund. Die Haftung von Nachauftragnehmern bleibt hiervon unberührt. Die Teilnahme an allen Veranstaltungen erfolgt auf eigenes Risiko.

Datenschutz – CMD verarbeitet die im Rahmen der Registrierung übermittelten personenbezogenen Daten der Teilnehmer ausschließlich im Auftrag und nach Weisung des Veranstalters zur Vorbereitung und Durchführung der 10. Emission Control.

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden. Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

#### **Hotelreservierung**

Mit Ihrer Hotelreservierung erfolgt eine verbindliche Buchung. CMD übermittelt Ihre personenbezogenen Daten, wie Name, Vorname, Firma, an das betreffende Hotel, um die verbindliche Buchung für Sie vorzunehmen. Darüber hinaus erhält das betreffende Hotel die Informationen zu Ihrer Aufenthaltsdauer und der gewählten Zimmerkategorie.

Sollten Sie damit nicht einverstanden sein, ist eine Hotelreservierung über CMD nicht möglich.

Änderungen und Stornierungen bis zum **17.05.2019** teilen Sie CMD bitte schriftlich mit. Danach informieren Sie das Hotel bitte direkt. Bei kurzfristigen Stornierungen und No Shows können Stornierungskosten anfallen, die direkt vom Teilnehmer an das Hotel zu begleichen sind. Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Hotels für Kontingentverträge.

#### **Beherbergungssteuer**

Seit dem 01.07.2015 wird von der Stadt Dresden eine Beherbergungssteuer für private Übernachtungen erhoben. Die Beherbergungssteuer beträgt derzeit 6 Prozent vom Übernachtungspreis ohne das Frühstück.

Von der Steuer befreit sind Gäste, die geschäftlich und anlässlich von Weiter- und Fortbildungsveranstaltungen (Seminare, Schulungen, Kongresse) in Dresden übernachten. Die Befreiung von der Steuer gilt nicht automatisch, sondern der Aufenthalt muss vom Arbeitgeber als dienstlich bestätigt und dem Hotel bei Anreise vorgelegt werden.

Für alle von CMD betreuten Kongresse sind wir berechtigt, in den gebuchten Hotels eine Bescheinigung für die Steuerbefreiung auszustellen. Mit Übergabe der Anreiselisten entfällt für die betreffenden Teilnehmer der persönliche Nachweis für den dienstlichen Aufenthalt und damit die Steuerpflicht.

Für Begleitpersonen und Verlängerungen über den dienstlichen Anlass hinaus bleibt die Steuerpflicht für den Teilnehmer und seine Begleitperson bestehen.

*On receipt of the registration form (by letter, fax or email) at CMD Congress Management GmbH Dresden (CMD), a binding contract is concluded between the participant and the organiser of the conference, Prof. Dr.-Ing. Frank Atzler, Westsächsische Hochschule Zwickau. CMD acts on behalf of the organiser when registering for the event.*

*The participant will receive an invoice / registration confirmation from CMD. The conference fee and other costs must be settled as per our terms of payment. Please note that the conference fee has to be on our account prior to the conference. Otherwise, the participant has to settle all fees in cash or by credit card (Visa or MasterCard) at the registration desk in Dresden. All bank charges have to be paid by the participant.*

*For cancellations received up to and including the **3<sup>rd</sup> May 2019**, a 50 % handling charge of the conference fee is payable. Refunds will be made after the conference. No refunds will be issued for any cancellations received after this date. Should the conference fee still be outstanding, the total amount is due to CMD. Cancellations and any changes must be made in writing.*

*CMD acts as an agent only and accepts no liability, injury or the destruction of or damage to property regardless of the cause thereof. Attendees participate in all events at their own risk.*

*Data protection - CMD will collect and store all personal data of the participant received by the registration on behalf and according to instructions of the organizer for the preparation and execution of the 10th Emission Control.*

*Any disputes arising hereunder will be settled before a competent Dresden court of law. The laws of the Federal Republic of Germany apply.*

#### **Hotel reservation**

*With your hotel reservation a binding booking is made. CMD transmits your personal data, such as name, first name, company, to the relevant hotel in order to make the binding booking for you. Furthermore, the hotel will receive information about your length of stay and the selected room category.*

*If you do not agree, a hotel reservation via CMD is not possible.*

*Please inform CMD changes and cancellations until **17.05.2019** in writing. Then please inform the hotel directly. For short term cancellations and no shows, cancellation fees may apply and have to be paid directly by the participant to the hotel. The hotel's terms and conditions apply.*

#### **Accommodation tax**

*An accommodation tax was introduced from the City of Dresden on the 01.07.2015. The accommodation tax is currently 6 percent of the room rate excluding breakfast.*

*Exempt from tax are guests who stay overnight in Dresden on business and on the occasion of further education and advanced training events (seminars, trainings, congresses). The exemption from the tax does not apply automatically, but the stay must be confirmed by the employer as official and presented to the hotel on arrival.*

*For all congresses supervised by CMD, we are entitled to issue a certificate for the tax exemption in the booked hotels. By handing over the arrival lists, the personal proof for the official stay and thus the tax liability will be omitted for the respective participants. For accompanying persons and extensions beyond the official occasion, the tax liability for the participant and his / her escort remains.*